

Tisdag 14 november 2006

- n) *regelbundna oljeutsläpp från oljeplattformar och rörledningar och användningen av skadlig borrhätska har upphört och tillfälliga utsläpp av dessa ämnen har minimerats,*
- o) *skadliga driftsutsläpp och utsläpp från sjöfarten har eliminerats och risken för olyckor som kan medföra skadliga utsläpp minskats till ett minimum,*
- p) *avsiktligt införande av exotiska arter i havs- och kustmiljön är förbjudet, tillfälliga införanden har begränsats till ett minimum och ballastvattnet har eliminerats som en möjlig källa till spridning. Användningen av nya arter (inbegripet exotiska och genetiskt modifierade arter) inom vattenbruket är förbjuden om inte en konsekvensanalys i förväg utförts,*
- q) *den inverkan på arterna och havs- och kustlivsmiljöerna som är en följd av människans byggverksamhet har reducerats till ett minimum, och varken de bentiska och därmed sammanhörande ekosystemens strukturella och ekologiska integritet eller arternas och havs- och kustlivsmiljöernas kapacitet att anpassa sitt utbredningsområde i förhållande till klimatförändringar påverkas på ett negativt sätt,*
- r) *buller från till exempel sjöfarten och akustisk undervattensutrustning har minskats till ett minimum för att undvika negativa effekter på det marina livet, människans hälsa eller ett legitimt utnyttjande av hav och kuster,*
- s) *systematiska/avsiktliga utsläpp av alla sorters vätskor eller gaser i vattenpelaren har förbjudits och utsläpp av fasta ämnen i vattenpelaren är förbjudet om inte tillstånd beviljats i enlighet med internationell rätt och en miljökonsekvensbedömning utförts i förväg i enlighet med rådets direktiv 85/337/EEG av den 27 juni 1985 om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt ⁽¹⁾ och relevanta internationella konventioner,*
- t) *systematiska/avsiktliga utsläpp av alla sorters vätskor eller gaser på havsbotten/i de underliggande jordlagren har förbjudits och utsläpp av fasta ämnen på havsbotten/i de underliggande jordlagren är förbjudet om inte tillstånd beviljats i enlighet med internationell rätt och en miljökonsekvensbedömning utförts i förväg i enlighet med direktiv 85/337/EEG och relevanta internationella konventioner,*
- u) *i varje region finns det en tillräckligt stor andel marina områden som skyddas från potentiellt skadlig mänsklig verksamhet och tillräcklig mångfald i ekosystemen i dessa områden, för att de skall utgöra ett effektivt bidrag till det regionala och globala nätverket av marina skyddsområden.*

⁽¹⁾ EGT L 175, 5.7.1985, s. 40. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2003/35/EG.

BILAGA II

ARTIKEL 9.1

- (1) Den behöriga myndighetens namn och adress – Officiellt namn och adress för den angivna myndigheten.
- (2) Den behöriga myndighetens rättsliga ställning – En beskrivning av den behöriga myndighetens rättsliga ställning och, där detta är relevant, en sammanfattning eller ett exemplar av dess stadgar, den handling genom vilken myndigheten upprättats eller motsvarande rättsliga dokument.
- (3) Ansvar – En beskrivning av den behöriga myndighetens rättsliga och administrativa ansvar och av dess roll inom de berörda marina vattnen.
- (4) Medlemskap – Om den behöriga myndigheten agerar som samordnande organ för andra behöriga myndigheter krävs en förteckning över dessa organ och en sammanfattning av de institutionella förbindelser som upprättas för att sköta samordningen.
- (5) Regional samordning – En sammanfattning krävs av de mekanismer som inrättats för att säkerställa samordningen mellan medlemsstater vars europeiska marina vatten ligger inom samma marina region.